מכון שנקר לתיעוד וחקר העיצוב

### **Shenkar Design Archive & Research Center**

# קורות חיים

#### פרטים אישיים

שם: דני קרמן

מקום לידה: כרכור, ישראל

שנת לידה: 1940

מגורים: תל אביב

http://www.dannykerman.com : אתר

### השכלה

1959 בוגר המגמה לציור ולעיצוב גרפי, בית הספר לאמנות ״בצלאל״

### פעילות מקצועית

1982 היה בצוות המקימים והכותבים של המוסף הסאטירי "דבר אחר". המוסף הופיע עשר שנים ב"דבר" ושתים עשרה שנים ב"ידיעות אחרונות".

סטודיו "קרמן/קרמן" התפרק וקרמן מתרכז בעיקר באיור ספרי ילדים ובעיצוב 1977 עטיפות לספרים. בשנים אלה מאייר קרמן בקביעות בעיתונים "דבר", "הארץ"

ויידיעות אחרונות", ומשתף פעולה באופן קבוע עם בעלי טורים בעיתונות, בהם

רות בונדי, אדם ברוך, חיים באר, אהרון בכר ואחרים.

1963 הקים עם בן דודו אריק קרמן את סטודיו "קרמן/קרמן" לעיצוב. הסטודיו פעל

במשך ארבע עשרה שנים, במסגרתו עסק בעיצוב גרפי, באיור ובתכנון תערוכות

במוזאונים.

משנות השישים עיצב קרמן את המוצגים לכל העדלאידות הגדולות שהיו בפורים

בעיר תל אביב. כן עיצב תפאורות לתאטראות בארץ.

#### הוראה

לימד איור ורישום במשך שלושים שנה במוסדות שונים בארץ, בהם ייבצלאליי בירושלים, מכללת ויצו בחיפה וייויטליי בתל אביב. כיום מלמד באופן פרטי (ללא תשלום).

#### פרסומים

קרמן אייר למעלה מ-400 ספרים, רובם ספרי ילדים ושיתף פעולה כמעט עם כל הכותבים לילדים בארץ, ובהם יהודה אטלס, יורם טהרלב, אפרים סידון, אפרים קישון, בנימין תמוז, נורית זרחי, נירה הראל ורבים אחרים.

עבודותיו בעיתונות רוכזו בשני ספרים: "בפירוש קרמן/קרמן" (עם אריק קרמן) ו"זה מה שיש".

קרמן אייר ספרים מהקלסיקה העולמית, שתורגמו במיוחד בשבילו, ביניהם "צייד הסנרק" מאת לואיס קרול (מאנגלית: ניצה בן-ארי, הוצאת שבא, 1989) וסיפורי "דווקא ככה" מאת רודיארד קיפלינג.

קרמן יזם ואייר ספרי ילדים מהספרות העברית של סופרים ומשוררים שאינם בין החיים, במסגרת זו יצאו הספרים:

יימעשה בפי סופיתיי מאת נתן אלתרמן

יימעשה בחיריק קטןיי מאת נתן אלתרמן

יינס גדול היה פהיי מאת נתן אלתרמן

יילמה צריכות החיות זנביי מאת נתן אלתרמן

ייהילד הרעיי מאת לאה גולדברג

ייאורח ליום הולדתיי מאת לאה גולדברג

ייהאריה שאהב תותיי מאת תרצה אתר

יינוני ויעל יוצאים לטייליי מאת תרצה אתר

יימיכה ומכבי האשיי מאת דליה רביקוביץ

ייאני וטלי בארץ הלמהיי מאת אברהם שלונסקי

קרמן כתב והוציא לאור ספרים רבים, חלקם בעצמו וחלקם עם שותפים לכתיבה, אהרן שמי, ובניו תומר ואורי, בין הספרים:

על המפה

מסביב למפה

באידיש זה מצלצל יותר טוב

ספר המשלים

שני יהודים נוסעים ברכבת (על פי דרויאנוב)

מיהו יהודי (עם שמי)

שם חם

מילימשוגעות

סופר ספר – עם תומר קרמן

ספר המפלצות השלם (ספריית מעריב, 1991) וספר המפלצות ששינו את ההיסטוריה (הוצאת אריה

ניר, 1999) – עם אורי קרמן

ספר הבדיחות האדום

2009 פראג, מדריך לילד המטייל, דני קרמן, בהוצאת זמורה ביתן

2007 ברצלונה, מדריך לילד המטייל, דני קרמן, בהוצאת זמורה ביתן

יילונדון בעקבות סופרים וספריםיי, מדריך טיולים, דני קרמן, בהוצאת אריה ניר

ישעה מלונדון", מדריך טיולים, דני קרמן, בהוצאת כתר

ספר שירים של המשורר האנגלי הארי גרהאם, תרגם דני קרמן

תרגם תרגום חדש לספר יישלושה בסירה אחתיי מאת גירום ק. גירום עם הערות

ומסלולי טיול, בהוצאת תמוז

פריז, מדריך לילד המטייל, דני קרמן, בהוצאת זמורה ביתן	2001
רומא, מדריך לילד המטייל, דני קרמן, בהוצאת זמורה ביתן	2000
לונדון, מדריך לילד המטייל, דני קרמן, בהוצאת זמורה ביתן	1999
ייהולך איתך בלונדון, מדריך למתקדמיםיי, מדריך טיולים לעיר לונדון מאת דני	1997
קרמן, בהוצאת מודן	

### תערוכות

קרמן הציג כעשר תערוכות יחיד והשתתף בעשרות רבות של תערוכות קבוצתיות בארץ ובחו״ל.

תערוכה משותפת עם חברו יוסל ברגנר בה הציג פסלים של ״ראשי ציפורים״

1984

## פרסים

פרס גוטמן לאיור עיטור אנדרסן לספרות ילדים פרס סוקולוב לעיתונאות תואר יקיר הפסטיבל לקומיקס, אנימציה וקריקטורה